大眾報

本報創刊於中華民國二十二年（本埠版）

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第六九號

TAI CHUNG PO (DIARIO PARA TODOS) Largo Senado, Ritz Mansion TEL. 2421

社長：蔡凌霜　督印人：施能度　備京大學法科學士

發行：大眾報業公司　社址：議事亭前大利斯廈　電話：二四二一

承印：發務印務公司　地址：白眼塘橫街廿五號

零沽每份式毫　長期訂閱每月五元

主席飛抵徐州 召開軍事會議
商討華中全面反攻計劃

（路透社南京十日電）昨下午蔣主席突然飛到蘇北政府控制之徐州，與當地官員舉行會議，商討安定華中各省之計劃，彼欲於返京前，檢閱該地之國軍機械部隊。

（本報特訊）徐州十日電，顧祝同，湯恩伯，徐延瑤陪經國，指示裴甲國今後方針，復對蘇魯豫皖邊區剿匪軍事，有所指示，定今下午返京。

（合衆社南京十日電）蔣主席今日飛抵徐州，料將作短期勾留，以檢閱軍隊及關於華中全面反攻之軍事問題。

（本報特電）十日鄭州電，豫西情勢又轉緊張，陳毅匪部第八縱隊侵入隴海後，乃陸續向洛陽外圍結集，企圖進窺洛陽，國軍胡宗南部，刻正加強防務，另陳賡第十縱隊分向臨汝發封竄犯，地方團隊正予堵擊激戰。

（本報特電）豫東共軍仍烈，各路國軍分途阻擊，曹陳匪一、三、八等縱隊各一部竄入隴海線，向已抵曹縣南土山集伊提圈一帶，另路匪十，十一兩縱隊仍在隴海南大和北撐扎中。

（本報特電）皋南共軍竄入沭陽後，劉陳匪二、三兩縱隊在連水淮陰泗陽一帶，與國軍激戰，隴海線守安集徐州間國軍重兵佈防，泗陽宿遷一帶，轉趨穩定。

冀豫大戰爆發 保定洛陽危急

（路透社上海十二日電）共軍昨晚直攻河北省會保定，同時並在河南之西北點發動攻擊國軍，據各方消息，共軍進攻之部隊，乃在重炮掩護之下，直至今晨，共軍已攻入城內之炮彈，至少已有四枚，共軍第一次猛攻時，已引起重大之損失，據國軍當局報告共軍進攻之主要目的，爲牽制傅作義綏遠部隊，蓋該部隊之大部份之派往冀察熱遼之東北之國軍，長城以外方面根據中立消息稱，沿隴海路機械部隊，突遭遇強大之共軍結集於新鄉之南及西南，潘路推進之國軍越過阻擋山區以至潘陽之守軍內有美式訓練之第一軍，負責北部方面，大批之共軍據說向潘移動，由潘陽之城作爲將來之根據地，該處共軍約十一師，配有七十門以上之重炮，潘陽以南之共軍誰距離用二百餘輛貨車遷移鞏縣兵工廠之設備及其他機械，河南西部方面，隴海鐵路西點洛陽城之守軍，現正加緊防禦，以應付迫近之大規模共軍攻擊，十萬名以上之陳毅陳賡部共軍，現正由西及南方迫近此古代之京都，有從中立之消息稱，共前鋒已攻擊城西三里之國軍堡壘。

英對我國輸出商品 壅塞香港未有出路
受我管制貿易影响下
下院議員要求速爲存貨別籌良法

（路透社倫敦十日電）今日下院保守黨議員質問政府，謂過去年內，對華輸出之商品，何以竟任其擱置於香港，而不別籌良法，海外貿易部長貝爾，答稱此事甚爲複雜，香港爲遠東主要之中心地點，但現猶無詳細表冊可資查詢，但此等商品亦難以分兆爲輸入加工後再行販賣，或係運往中國港口，但至其他國家市場脫售者，貝爾續問，「中國政府對此種出口貿易已明令限制，故此等商品之多種貨物已禁止於該市場發售，奈何不運地爲良？另想辦法？」下以運羅爲如何？」

運羅並非貿易佳地

貝爾答：「此事當斟酌考慮，惟運羅之地，吾人似不能期望過大耳。保守黨另一議員協勒朗稱：英國貨物商品之被擱置於香港者，數額頗甚巨大，彼並向海外貿易部建議，該部應負責疏散流通，使英國國庫能獲較多之金銀現款，故請香港當局一般商品進發之中心地點，故對於該方情形，實應詳加研究，當地商品入口，均須有准許之執照，據於若干諸有國英國對運羅之貨物，數之額而以後，鐵材久遭立致詞，謂吾等保守黨員對海外貿易消漲遠東商情，咸在表面的感想，但波十足消息；英政府對於該方面情勢。

穗白雲機塲
將爲華南主要空軍基地

（本報廣州專訊）廣東當局爲適應現代航空之需求，計劃將白雲機場大加改進，使之能容納巨型機升降，改進費預算一億五千萬元，該計劃完成後，白雲機場將成爲華南最主要空軍基地。

青鐸葯庫爆炸 受災極重大
五千多戶均被波及

（本報特電）十日青島電，滄河路之葯軍彈藥庫，九日十一時發生爆炸起火，當燃全市受害，附近十一條街，均房萬餘戶，死者三百餘人，輕重傷者二百餘人，火堆內掘出屍體二百餘具。

外匯頭寸 羅掘俱盡

（路透社倫敦十日電）今日獲悉英國上週除將美借款餘額一億元提取之外，復由加拿大借款中提取六百萬元，本月份可得九百萬元，而本季提之加拿大借款，僅同意提取之四千五百萬元，已告竭矣，上兩月間，英國每月取加拿大借款一千五百萬元，而一九四七年最後一季，則每月須提款四千萬元也。

無時不予以注意，請勿過慮。

冀東國軍奏捷
共俘數百解抵平

（合衆社北平十日電）傅作義總部宣佈冀東國軍將共軍之主幹擊破，已驚呆受傷及被俘者，源源解入北平。一車一軍之共軍俘虜，穿灰色襤褸軍服之共軍俘虜，約數百人，運入城中，觀者甚衆。

海軍完全控制 渤海海峽
桂永清對記者予証實

（本報特電）海軍代總司令桂永清今晨對記者予以證實，已由海軍完全控制渤海海峽，氏並以樂觀，謂所謂控制渤海行動，月前已開始，現可保証中國今日沿海地區，絕對安全，記者詢以營口登陸何時開始，僅謂爲時尚早。

麥帥主張：美蘇元首直接談判 和平解決兩國問題

（美聯社東京十日電）麥統帥對本社記者稱：美國人現正面臨之最大問題爲對蘇問題，該問題不應看作能以和平手段解決，杜魯門總統與史達林間兩人直接談判，應予嘗試，美國應對此問題清楚認識，無論須取任何方法，應保存美國之生活方式，當美國宣傳須取強有力之方法以阻截蘇聯進一步之侵略時，有若干根據可以相信蘇聯將在美國面前退卻，關於勞工問題，麥帥經常表示贊成中庸之道，應予以人權保障，不論勞方或資方作爲處決勞工糾紛之一個根本考慮，同時禁止日本政府公務員總罷工之建議，及其他勞工組織而有政治目的者，麥帥明白指出彼認爲勞工組織應將彼等之活動中心置於勞工問題上，而不應嘗試利用勞工運動作爲政治武器，關於經濟與財政，麥帥在日本之政策，係在極端資本主義與社會主義間經常保取「穩健辦法」云。

國幣換東北券 內定十比一
改革東北幣制談判中

（本報特訊）南京十日電，中央銀行總裁張嘉璈，九日夜車來京，十日可到，將與東北請願團商談改革東北幣制問題，據中央消息，法幣與東北流通券之比例爲十與一，不致超過十與之一比之比，如屬不當，以爲如少于十與一，在東北法幣與流通券之流通，已無問題。

麥帥逐鹿總統 反響不一
日人一喜一懼
梅汝璈謂對我國有利

（合衆社東京十日電）據各方所述，麥帥雖表示參加總統競選，然仍計劃在日本照常辦公，若無共事然，多數觀察家咸信麥帥絕不放棄其佔領日工作之職守，僅讓其擁護者在美國活動而已。現經獲悉，麥帥曾面論其新委之情報官耶柯爾斯上校謂：「本人所有對外關係之計劃，毫無變動，其諸與報界有關之事件亦然，一切照常辦理可也。」麥帥近時爲日本新內閣之產生，頗形忙碌，而最後決定之人選名單必須其過目，蓋無可疑，而該項名單亦於今晚披露，記者內此院外交委員會議長，麥帥曾對日本新內閣當不能抽身返美，時局本朝野上下，對日政策均由美國將來對日政策決定，如斯而已，無政府改變之際，使現時政務人事多所改變，日本政府

界方面今晚已在揣測，若麥帥一旦提名爲總統候選人，則盟軍總部當有若干變動，因其必攜同其所有之心腹親信返美，而此間所紛充遺缺之人選，一致注意總部裝施政之方針，及此間若干觀察家則謂麥帥之多數日本人，熟於遠東事務，當可爲遠東之利益，並若然，因國務會，且

（路透社東京十日電）遠東國際法庭中國法官梅汝璈頃語此間聯合社記者，謂一麥帥如當選總統，中國將因之獲得增加一項重大之好處，因麥帥既有偉大遠見，且極其熟悉遠東事務，故也。

交爲顧問，爲美國對世界之成功，即等于增加其關切重視國際遠東軍事法庭之東部麥帥史達林者，正其人也。

蘇機射擊事件 外部提出抗議
惟發言人拒絕透露內容

（路透社南京十日電），關於星期一行總運輸之運之架飛機事，由瀋赴青島，突向蘇聯大使提出抗議，但外交部發言人拒絕透露該抗議之內容，日前曾一度盛傳，於受蘇聯飛機射擊，及降落青島後，機師布阿爾氏向南京，向中國政府詳細報告此事，但此事之第一消息，由青島於昨以無線電向上海方面播放，於獲悉二三九式，有蘇方標識之飛機一門，多向該機射擊，當時該機有由瀋而出之政府軍官二名，據布阿爾氏稱，當時曾甚容易逃避射擊，

外蒙兩軍官 傳亡命抵津
爲外蒙共和國自由呼籲

（美聯社天津十日電）天津大公報傳外蒙軍官二人逃來此間，謂彼等希望赴美國「發動輿論」支持外蒙獨立自由，獨立之外蒙據傳該二軍官最近由北逃出，一南其赴美之事，當局，香外蒙於一九四五年依中蘇條約舉行公民投票，成爲獨立共和國，實際受蘇聯控制。（合衆社北平十日電）外蒙軍官二名出北逃來北平，本日向共和國」指外蒙人謂彼等之（蘇聯衛星國）指外蒙人民共和國，忍之蘇軍飢餓，

官二、前鎮追該逃出之二軍官克濟雅布及拉木札布，對本社稱，彼等謂蘇方人員曾迫，情形發險，謂「吾人希望能在美國獲得援助之解放，吾人以爲外家人民已被蘇聯剝削，（吾外蒙人）以牧畜爲主。」萬一外家人口萬三十共生者用以供養蘇軍，其餘則運往蘇聯，並謂蘇聯改良牧畜之飼養與教育然與此等要求就成一俱來者爲蘇聯之壓迫，並謂彼等逃離後，蘇聯騎兵追擊，始獲脫離，明天之幸，蘇聯鐵幕云。

何應欽
已奉召返國 將任參謀總長

（本報特電）十日電，國防部參謀總長陳誠辭職，已獲關係方面証實，蔣主席已召何應欽返國，傳將繼任參謀總長職務。

四平攻防戰已達七晝夜 國軍固守核心陣地
市郊工事摧毀巷戰慘烈空前

（本報特電）北平十日電，四平攻防戰已達七晝夜，共匪五萬人先後向國軍防地猛撲，戰況激烈空前，四平北高地陷共後，市郊工事大部毀於炮火擊毀，守軍在衆寡懸殊下，仍固守城垣核心陣地。

（本報特電）北平十日電又本溪之南已解，潘南挺進，軍與本溪等軍會師，共匪已向寬甸竄，潘本交通線已告打通。

（本報特電）十日長春電，最近動態，（一）國軍防軍部隊新七軍近赴四鄉掃蕩，郊外數十華里內，已無大批匪軍，僅有小股共匪，仍有竄擾。

（合衆社南京十日電）政府方面報告，承認共軍突入長春潘陽間之鐵路點之四平街，並稱，共軍自東南方突入城內，並以重炮轟攻二日之久，但據中央社稱，城內國軍獲勝，蓋政府報告國軍現仍堅守也，但此間仍有軍事家相信共軍可能於四十八小時內控制全城，蓋國軍只遺留二軍團駐守城內，共軍開始圍攻四平街，乃於一星期前也，據聞共軍攻擊部隊包括七師約五萬人，而皆裝備有七十門重炮同時潘陽東南之反攻國軍，已解本溪之圍，由潘陽推出之國軍，已於是期式與守軍聯絡，據中央社報告，共軍，榮晤部隊攻擊保定區城，保定以東南三十里之村落，已陷共手，但國軍仍堅守保定北之瀋河及以南之據點。

（合衆社北平十日電）根據自瀋陽來之消息稱，前進中之政府軍隊，已達新立屯之近郊，使共軍在國軍飛機轟炸下，向後撤退，國軍現正肅清新近克復之鐵路點之新民，又有一消息稱，瀋陽間之鐵路已恢復工作，蓋新民以西十里甚平靜，國軍仍堅守四平街之西南，同時本溪近郊激戰甚烈，溝幫子之共軍現企圖障礙國軍向東北推進。

蘇機襲空運隊 實無合法理由
陳納德在華府談話

（路透社華府十日電）陳納德主辦之航空公司之飛機一架，由瀋陽飛赴青島途中曾被有紅星標識之蘇聯戰鬥機兩架飛機追隨，陳氏今晚稱，「該兩架戰鬥機係屬於以旅順爲基地之蘇軍」，陳氏稱「任何人等均無理由向人施行射擊」，又謂「已命令該機續作撤出瀋陽之飛行，倘兩架戰鬥門機係屬有蘇聯標識者，則不能係屬中國所有之飛機，蓋中國並無三九型之飛機也，以此事是否與有關係之兩架三九型

行將返國向國會提出一關於美國援外之證供一事有關者，陳氏答稱；「余不願念及此點，倘係因余之機師感覺而發此事，則彼等當不感安生，蘇聯實無反對心，吾人係在中國領土往潘之飛行之理由權力之上行動，於各方面之上行動，於國際法之規均無背於國際法之規定。」陳氏繼稱：所屬飛機已將三千人左右從瀋陽撤出，希望不久完成工作。

（美聯社北平十日電）據來自瀋陽之國軍消息稱之國軍不允許可能與南面來之政府援軍，至瀋陽東北四十里之鐵嶺，局勢轉趨嚴重，取得聯絡，現在新民已至瀋陽東北四十里之鐵嶺，共軍雖以大炮七十門，猛攻四平街，但附近也，根據中央社稱，共軍大量結集於彈藥十門，至於其他各方面之消息，全無論及四平街之西北，國軍仍堅守四平街之西北，以千炮轟擊，一度失守，據中央社稱，國軍每日以千枚炮彈，攻擊下國軍區域。

美將撥我特種艦隊 軍事援助將趨積極
白吉爾訪桂永清商討海軍作戰問題

（本報特電）京十日電，前駐華美軍事顧問團長白吉爾中將，今晨與桂永清會商中美海軍作戰問題，部會商後，組小組會擬定計劃原則，加強海軍，正商談中，美將撥我特種艦隊，陸續接收者，有二四〇艘兵艦，除東飛外，聞另將撥助我一艘兵艦，名爲一號安號，又白吉爾定今晚與桂永清商討海軍作戰問題。

政院近討論美援問題
決組小組會進行研討

（本報特電）京十日電，政院近日討論美援問題，決由張羣院長指定若干人組小組會，研討計劃。

五市配粮 突告中止
美代表要求充分保証

（路透社上海十日電）中國之五大城市南京，上海，天津，廣州，北平之配粮政策，今日忽爲意外所阻，蓋美國援華代表所要求中國食粮所保證此價值四千七百五十萬美元之食粮，得分配此城市中國應得有關於米麵儲藏之份量之官方紀錄，該代表所準備供給此五城市，每月四萬四千噸，以作配糧之代表所與南京方面意見一致者，爲中國人民必須獲得此等配給之權，該代表所表示計劃，如中國政府不能使彼等滿意時，彼等有權將此批米麪保留。

大華公司

經售平夾靚　香港振興糖果餅乾公司

梳打餅乾　奶昔餅乾　每磅九毫

淮鹽梳打餅每磅一元四毫

零沽批發・價格克己

舖址：澳門營地大街卅一號

廣東大輪船（廣西輪在港入塢）

即日往來港澳

每日澳開上午十時　港開下午五時

澳泊十八號碼頭　電話：八八九號

貴客定儎購票請到

澳門總代理謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號

香港祐昌船務公司啓

堅固快捷客位舒適之祥興大輪船

不日來澳

澳泊十八號碼頭　電話：八八九

永興大輪船

即日來回港澳

每日澳開半夜三時　港開下午三時

澳泊廿號碼頭　電話：四七六

港泊同安碼頭

香港同興船務公司啓

靚天廬詩稿　叨公

遊羅浮罷返佛山抵故居

再示長兒良淦

大眾短篇　驅夜啼鬼

依挹著

大眾樂園

奇技奇聞

月下練拳士俊偶逢師伯（十八）

鐵舒禧撰

一二八七號黑色汽車

（十）

偵探奇案集

結同心十姊妹橫行

（一）

欸擺紅綾帶

貝靑生著

（六九）

粵港胭脂

（九）雪紅爲某師長所妬殺

濠江雛伎雪紅，年僅十六歲，豐容盛鬋，婉媚動人。

龍爭虎鬥

呢一回：馬嘉施用計孫化人失敗（卅二）

帳底烏衣

但今日適遇頭痛故免以勞汝耳

（六七）

省澳　利雄快輪　巨型

逢國曆雙日下午三時

開往廣州

往省票價：餐房每位八十元　餐樓每位十元　尾樓每位八元　大艙每位五元

售票處：第廿七號碼頭

利航船務公司　電話：八四四

港澳　美華快船

下午往港船隻　單獨本輪開出　敬希赴港搭客留意

即日來回

港泊三角碼頭　澳泊七號碼頭　電話二弍弍四

每日

下午二時十五分往港　上午九時正返澳　（保証三小時半到達）

澳門總代理　李植森　澳門旅行社

地址：海傍街十五號　電話弍叁肆零

貴客付貨購票請移玉至總代理處接洽無任歡迎

摩喇有限公司啓

香港皇后行二樓　電話五一一三六

江門　澳門　利安拖渡

船泊：廿五號裕和碼頭

辦事處：澳門十月初五街一百九十五號三樓

逢國曆單日上午八時往澳門　雙日上午八時返門

電話二五六八

江門　澳門　新聯發拖渡

航行快捷　招呼週到　護航力足　座位舒服

逢國曆雙日往江門　單日返澳門

澳門　江門　往來　利生輪單行快輪　新俊利

護航力強，航期準確，招呼周到，票價低廉

每日澳門開上午八時半　江門開上午八時半

船泊：廿六號寶興碼頭

澳門泊西灣　澳門河邊新街十一號　協成行船務部啓

電話：二四二五

江澳　泰興利　巨型快輪

泰生利初一復航

設備新型，客位舒適　護航力強，招呼週到

保証三小時半內到達。

逢國曆：雙日上午八時半往江　單日上午八時半返澳

船泊：廿二號碼頭　沽票定儀

澳門代理　泰利船務公司啓

地址：船泊廿二號碼頭

聯安拖渡

船舶第二五碼頭

護航力足　招呼週到　座位舒服

單日　雙日

由澳門開三埠　由三埠返澳門

澳門辦事處：大船頭　電話一二八六四

三埠通訊處：長沙仁昌行

聯安航業公司啓

澳門　三埠　來往　聯商　利商快輪拖渡

護航力強，航行快捷，招呼週到，票價低廉。

船泊三號錦成碼頭

每日三埠開下午一時　澳門開下午二時

澳門新馬路六十七號三樓

華商船務行

電話：二五六三

江澳常安快輪拖渡

航行快捷　安全舒適

逢國曆單日上午八時往江　雙日上午八時返澳

辦事處：澳門海傍街十七號碼頭

電話：七五九

江門　澳門　龍安新型快輪拖渡

安全快捷　貨腳從廉

逢國曆單日返澳　雙日往江

船泊：廿三號錦成碼頭

三埠　澳門　同記新渡

泊廿五號碼頭

逢農曆澳門開單日下午二時　三埠開雙日下午二時

航行快捷　護航力強

澳門海傍四十五號電話：二五零一號錦發船務行

澳門　三埠　宏源拖渡

逢農曆雙日由澳開行

航行快捷　護航力足

三埠泊狄海碼頭　澳泊廿六號碼頭

石岐　澳門　義興合安拖渡

逢夏曆單日由澳開行　雙日由岐返澳

通訊處：石岐：萬成行

石岐　澳門線　美華拖渡

航行快捷。客腳低廉

護航力足。招呼週到

船泊海傍錦成碼頭

石岐　澳門　其興　巨型快輪拖渡

安全快捷　貨腳從廉　護航力強

逢國曆雙日往澳　單日返岐

船泊：廿三號錦成碼頭

四邑　澳門　大利渡

構造堅固　航行快捷　貨腳從廉

農曆雙日由澳往四邑　單日由四邑返澳

船泊：廿一號碼頭　辦事處：海邊新街六十八號三樓　新利船務行

電話：二七八八

江澳綫

利江單行快輪　逢國曆雙日上午九時往江

利航　利強單行快輪　逢國曆單日　利航上午九時正開　利強上午八時正開

利航船務公司

海傍中七號碼頭內

電話四四八

體育與教育

警乙淨負兩球

主將陳利缺場

以守為攻姚志強充後衛　警乙此失頓感前路茫茫

昨日良友球場殺戮戰火，爲的是一幕精彩沙嘉度杯小型球大角鬥，警察乙初逢電燈，是日鬨風而馳，往觀者大不乏人，這場因而係於雙方入圍，全巨，故打來恆見過火，殺得人仰馬翻，只見沙塵蔽容，淚不見人，經五十分鐘之戀戰，一齣結果電燈二比〇淨勝，終得入圍，警察乙有心無力，失去寶貴兩分，今後前途定多荊棘。

雙方演出　電燈隊以守爲攻，姚志強退守後方，充實防地，且各將演出皆超水準，尤以馬呢喇之抄搶截，顯足稱道，何實爲該隊之中流砥柱，及姚志強亦有好的演出，瞻前顧後相當活潑。

警察乙主將陳利缺場，將軍一去大樹飄零，東勵無人，前鋒散漫異常，高美士、劉桂方、張志強演出拖泥帶水，後防力薄，支撐無能，前鋒不與後衛恢見中斷，各能爭取主動地位，各人演出皆不如理想，開話少談，且敘過程。

良時到，球證小既里路鳴笛招戰，警乙先發動球兒，只見高美士、劉桂方、張志強三鋒齊上，勢如排山倒海，電燈文第士、馬呢喇先頭迎擊，戰事乃開始混亂，一度警乙後衛譚家，孰中沿起義，挑過姚志強斜撥，有機會令方正[illegible]足命發，即給電燈隊後衛文第士及時鈎去。賽約十五分鐘，電燈隊左前衛姚志強從混亂中巧施冷箭，果然命中，一比〇電燈隊先聲奪人，警乙急謀反攻，各將士奮勇圖強，但無法得逞，源源上場完。電燈隊先勝一球，休息十分鐘，繼續作戰，雙方下場開始，再接觸，原班下陣，乙方發反攻，雙方演出步步爲營，電燈隊恆見過火。在十五分鐘之過程，仍是拉鋸戰狀態，各無建樹，警乙隊後防，在人叢中又爲電燈隊梁鏡遠衝入一球，結果二比〇。雙方陣容列后：

（電燈隊）奴、文第士、姚志強、馬呢喇、湯、梁鏡遠、梁錦、榮、茲

（警察隊）譚家珍、高桂洪、劉美士、加利、張志強、喇

今日無祇杯　賽有友誼賽

華人記者對抗水警約教練

今良友球場將有兩幕小型球友誼比賽，沙嘉度杯賽則宣佈休戰一天，首場三時半鳴鑼，尾場前奏曲「人門水警」，練聯合記者老爺，蓋華人隊有香港同隊主將何福文，過江參戰，及葉炎棠等，實力之雄厚可見一班，想今日水警隊必淒不測。迎觀，不收門券，首場「華」「水」之役頗有看頭，尾場「教一」與「老爺」之役，亦殊有趣，廿數條粉毛腿將會演出一些噱頭，保證引得你哈哈大笑，若還不信，請早到場。雙方陣容列后：

（體育教練團）李、鮑馬壯、曹建勳、李保標、[illegible]

（華人隊）何文、[illegible]、葉炎棠、劉義強、李蒸保、麥錦

（水警隊）[illegible]

（記者隊）余鴻鈞、陸邪、陳中島、方、梁光華、麥雷、郭海、江濯浪、朱麗德、陳玉文、王秀山、方保初、楊榮、馮、白、施、亞、告、秋

出征新埠

忠義小球隊

本澳沙崗區屬下之忠義小球隊，乘中山新埠鄉之星體育會之邀，定於十一日提師遠征該埠，在該處擬作賽兩場，秩序編排首場下午一時正對南坑，如時間許可則再三時正對星洲小球隊作賽一場，茲將該隊職球員名單列后：領隊：梁榮生，管理：陳滿，教練：劉慶才，隊長：陳少台，隨隊記者：梁海釗，隊員：鍾燦光、李金玲、梁鏡遠、梁一威、李保根、司徒志強、劉慶材、黃安、姚志強。

經濟與商情

雪米有可能破四十大關

麵粉價賤有人捧場　豆類仍疲生油稍行

昨晨穀米，因價低賤，略有向作，迨至下午，忽轉疲慢，市價乃繼續慢數元，以現狀觀之，恐難振作，蓋二埠江門續有運來，本市存底仍厚，故一般人推測，雪米有破四十元大關之可能，較之新谷開市後之四十六元之價，已降去了六元矣，豆類市況，港澳同一趨勢，逃越近有大批豆子來港，因此影響而更疲，麵粉有客捧場，由本澳而趨熱鬧，冷美，台三砂仍銷片續淡，生油「鋼底檯腳」，午稍稍行也。

市情

谷米成交

台德雪米四〇五，合興東雪四四，萬源雪米四一五，上粘米五，泰源一，牙粘四九，四九，粘米五寸，大興雪米五十，米五六，五一，精米五五，五二，祥安隆雪米四一，四零七，粘米五十，四九五，公源雪米，四一，米四八，雙粘米五五，萬行雪米，四零五，明德行雪谷，上二九二，中八八四，寶利雪谷二八八。

什貨成交

衡昌行西米五二，三昌黃豆三五，米粉九八，信豐瓜仁二七五，一興棧生油一三七，恆豐隆生油一四〇，廣棧呢尤一七，准粉四三，生肉八四，德四三，利祥片糖三九，二四，台沙五五，大利生油一三六，和濟班桶美，臘六四港，二城美臘，九三五港，德信片糖，三九五，振興公司百九磅麵六七，五十磅，江入麵二六五，寶大生油一三五，大華行二四台沙五七，永德五十磅大力士二六五，宏昌行五十磅沙士，堅三六港一百磅勝利。

石岐來訊

麵五七，公興祥沙士堅麵三六，港排尤二八，港，江古四九，天興大糙米五四五，沙黃豆三六，雪米四一，四零九，零二，四零八，四零六，西江粘米四六一，雪谷三一六，省生油八一，八，雞片糖二三九，省沙三八八，澳口兵船麵四二，上海兵船麵四五，星星麵四二，七萬年青麵四一五，洋火水一零三，一。

香港金融

黃金昨日退落　貢紙市況仍靜　國幣內滙淡風續起

（本報香港十日專訊）今晨金融市場黃金退落，美元未動，貢息大未起，大洋內滙淡風仍盛，黃金，開盤三四六，最高三四七，五，隨即退下，最低三四一，收盤三四一，四，交收四三〇〇，五五，息四角五分，市場中人談，目前金融因內滙滯，如無特殊因素影響，升起，美元；現鈔五，六三，五五，六二，通，大單六五，七四，小額五七〇，七〇，美電低五五，七九，五，高，八〇。貢紙，開盤一，一九五，收盤一二，〇，交收共九二萬，〇〇，元息一元，大洋，期鈔開盤[illegible]

上海金融

（本報上海專電）上海十日電：黃金價如下：金鈔一四二，五，最低一四，二，加息七五，六分，什鈔一，一，最高[illegible]，省單，低[illegible]

廣州金融

（本報專電）廣州十日電：市況如下：高出入三，五三〇萬元，低出入三，三〇〇萬元，黃金：高三四，三港元，低三四〇港元，港幣：高六二，七〇〇元，低六〇，四〇〇元，中八九滙，[illegible]

金融匯兌行情

項目	價
關金兌匯幣	〇二三一
二千元大鈔換匯幣	（無）
一萬元大鈔兌匯幣	（無）
新舊大港紙兌匯幣	〇一三一
舊一元港紙兌匯幣	八三九
十元港紙兌匯幣	八三九
大額美鈔兌匯幣	八三四
舊西貢紙兌匯幣	四七
期金兌舊港　收市	一算
足金兌匯幣	二七七
銀條兌匯幣	三四五
滙上海大洋每萬收匯幣	一一
滙廣州市大洋每萬收匯幣	一三
滙湛江市大洋每千元收匯幣	一八三
滙香港港紙每萬收匯幣	八三
滙石岐大洋每萬收匯幣	一三五
滙江門大洋每萬收匯幣	一三二

中華民國卅七年三月十一日

教皇雙慶日　舉行謝恩禮

（本報訊）本月十二日爲現任教皇庇護第十二世當選及加冕九週年紀念，本澳主教以教皇雙慶之日，並爲紀念教皇，假大堂於下午五時舉行謝恩禮云。

幸運不幸運　出師遭挫折

由一幕小型球友誼賽，新組之幸運隊初出師，下午與良友隊試，一比一，[illegible]

本報專載

拱北關昨公佈開投貨物清單

（二五）普通玻璃三塊廿英方尺，新聞紙五十公斤，舊麻袋廿只，舊報紙四十公斤，鐵[illegible]報紙九十公斤，蘇打粉三十公斤，田料[illegible]（廿八）大英奶四罐，帆船二條，電芯一[illegible]，五華香烟八千支，錫紙，橡皮頭鉛，老刀，摩利，（三四）[illegible]，普通玻璃，一千支，八百支，四百支，花一八〇〇支，白臘面，[illegible]，吉星，三五零零支，五百支，火油，顏料四公斤，花生油，黃豆，芝麻，生油，白臘面，色臘面紙八公斤，[illegible]，鐵枝，鐵釘，鐵片，百公斤，元寶，[illegible]（續昨）

[illegible]

本廠新辦到英國正線紗

各嘜線衫大量上市

555　三個五線衫　　77　七七線衫　　505　五零五線衫

澳門經售處　各土洋百貨商店

粵・港・澳・叻　全新線衫廠

省澳　新鶴山大電船

旅客佳音　餐樓位十元　尾樓位八元　三等位五元　由國曆三月一日起　單日開往廣州

澳泊十七號碼頭　省泊西堤聯興碼頭　（注意）貴客購票請備痘紙

澳門總代理　英信行　地址海傍街三十五號　電話：四七三

廣州市義合航業行啓

省澳　廣鴻快船

春季減收特價　餐樓位十元　尾樓位八元　大艙位五元

代客免費種痘　即發有效痘紙　每逢國曆雙日下午三時啓行　省泊聯興碼頭　澳泊廿號碼頭

廣祺

重新裝修　設備完善　工程將竣　不日復航

海豐公司　廣記船務　海傍街八十七號　電話二七〇六號

金門餐室　各國名餐　座位舒適　粥粉麵飯　通宵營業　全日逐更換

銀都舞院　郭威林主理

速成班　周燕兒小姐　陳艷艷小姐

保宗器　楊惠芳　牙醫　醫所花王堂斜巷十五號　醫所十月初五街第二號

陳伯強　久新法榜　理各科

李天賜醫師　口腔外科　齒科　醫所板樟堂街　電話七六玖

談清靈　女醫師

育嬰良友　益羣肥仔水　嬰兒常服　強壯活潑　新馬路十三號　電話七五九

鴻昌隆傢私　三巴門六號至八號　裝修設計　承接上門　無任歡迎　電話八二七二式

中山餐室　汽車　特色西菜　精美全餐　各種洋酒　新奇小食　新型房車　便利遊客　貴客光顧　無任歡迎　著名葡國雞　大雜會　新馬路廿七號　電話六四六號

威林學校招生　英文打字　會計數學　高初各級　日夜

鏡湖醫院慈善會啓事

逕啓者：本院院長一職，[illegible]　鏡湖醫院慈善會啓

鏡湖醫院慈善會主席　副主席　列位董事　惠鑒

[illegible]　醫師孟憲民敬啓

第十七區選舉事務所公告

國民大會代表第十七區選舉人名冊業已審定，[illegible]　主席委員劉柏盈

港澳穗湛　廣華行　忠誠服務　經營出入口生意　專辦各江谷米雜貨　代客買賣　澳門河邊新街八十三號　電報掛號零五八九號　經理：康金城　羅文輝

大寶參茸行　四川雪耳　龍牙燕盞　北高麗參　鹿茸大補酒

黃文翰　產前後病　久不受孕　白帶　梅毒

陶懿生　醫寓下環小市街長春堂

黃仲如牙醫師　專醫男婦小兒內外全科

林天均醫師　眼耳鼻喉

林吉堂　上午在河邊新街三號天良藥行

李大衛

柯麟醫學士

古法活方　擅理內傷咳血

中醫師公會　贈診時間

大豐銀號

巧香　燒臘專家　各款臘味

得來茶室　日夜茶麵　美點小菜　招呼週到

美國樓　西菜西餅　冷熱飲品

昌興館　勝利砵每樽三元　山地文砵每樽六元

協昌　老舖

又成公司

劉茂棠　醫師　醫所新馬路　電話七九三

同善堂鳴謝捐款

[illegible]

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

茲蒙高可寧先生捐葡幣三千元，何東爵士捐助港幣五千元，黎玲先生經手無名氏捐助港幣五千元，黎玲先生經手何桂先生捐助港幣一千元，昌明火柴廠捐助十字車裝修費港幣二百元，電燈公司總理嘉利仁先生捐助新X光鏡裝置費葡幣五百元，[illegible]

羅渠大律師為常年法律顧問啓事

華僑兄弟國技團聘請施能度大律師為本團常年法律顧問，[illegible]

徵求合作

本澳某公司徵求合作[illegible]

拱北關拍賣充公私貨通告（第十號）

[illegible]

澳門法院佈告

[illegible]　院長麥甸士

法律廣告欄

凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

施能度大律師啓事

[illegible]

葡駐華公使伉儷今日官式離澳

訪澳任務完成結果圓滿

葡公使認為遊遠東各地以澳門予彼最良好印象，中葡人士融洽精神，更為可貴，總督施政得宜，獲致良好效果

（特訊）葡駐華公使方錫嘉博士伉儷，此次官式訪澳，備受各界熱烈歡迎。茲葡公使訪澳任務完畢，定今（十一）日上午十時，乘廣東輪離澳，在內港十八號碼頭作官式辭別儀式。澳當局通告各機關首長及僑領，屆時前往碼頭歡送，屆時並派儀仗兵一隊，接受公使之檢閱。茲錄澳當局昨發出歡送葡公使之通知書原文如下：敬啟者，葡國駐華公使方錫嘉博士伉儷，現訪澳完畢，定于本月十一日上午十時，在內港第十八號碼頭官式辭別。總督諭，敬請 下開時蒞臨參加歡送，不勝感幸。專因奉此，相應函達查照，至紉公誼。此致劉理事長柏盈。澳政府秘書 巴若。一九四八年三月九日。

郭專員特設午餐招待公使伉儷

我駐澳外交專員郭則范，於日（昨）下午一時，假座澳門俱樂部，設午餐招待葡公使伉儷，並邀請澳督伉儷、秘書長巴若、商會理事長劉柏盈、華人代表盧榮錫、鏡湖醫院慈善會副主席何賢、同善堂主席黃渭霖、中山同鄉會主席劉叙堂、國民黨港澳支部李主委大超、澳支部常委李秉碩等參加，直至二時許，賓主盡歡而散。

澳總督席上致詞表示竭成歡迎

又澳督伉儷前（八）日下午八時在南灣督憲府歡讌葡公使夫婦，情形熱烈，被邀請作陪者，達三十餘人，當晚係用長桌叙餐，分左右兩座，右座次序如下，秘書長巴若，政務委員佐次治律師，崔瑞琛，衛生局長菲玉夫人，葡公使方錫嘉，英領事樂佩思夫人，高榮頓上校夫人，法官麥甸士，荷蘭駐澳領事殷理基夫人，葡駐穗領事馬嘉齡，英領事嘉利仁，商會理事長劉柏盈，財政局長美地路，政務委員蒙英，駐澳副領事巴冷生，荷蘭駐澳領事李德夫人，衛生局長菲玉，美地路夫人，法官麥甸士夫人，英領事樂佩思，郭專員則范，左座次序如下，華人代表盧榮錫，市政廳長李德夫人，澳督柯維納，葡公使夫人，澳督柯維納，亞嗶夫人，高榮頓上校，佐次治夫人，檢察官羅濟，巴若夫人，同善堂主席黃渭霖，市政廳長李達，乃副官柯佩華，澳少將戴利，對座則照澳督柯維納，及葡公使方錫嘉，先後致詞，是晚盛宴交歡，至十二時賓主盡歡而別，茲採錄澳督及葡

葡公使認為中葡融洽難能可貴

公使是晚之演詞如下：總督柯維納演詞：公使閣下，及各位女士先生，今日得承公使伉儷蒞臨本澳，不勝本人感覺榮幸，全澳中葡各界人士莫不歡欣鼓舞，試觀日來民情之欣忭，足為明顯例證，以公使之才懷抱負，能孚人望，吾人將可斷言，今後本澳之繁榮與及一切建設之進步，得獲更優之地位，當有賴於公使詳明示導，有以致之也，抑有言者，公使於此留澳期間，當隨時可見本澳政府與僑民間感情之融洽，異常親切，將來當能達到如願，為友邦中華民國造成復興，關於使中葡親善，更達所望，此次公使蒞澳，本人相信，以公使之才幹，於短期內，當可使全澳市民之生活更臻安定，及政府一切之改良與建設，俱獲良好效果，敬請在座諸位與本人齊起舉杯祝福公使暨夫人健康。

方錫嘉公使演詞：總督閣下，各位女士先生，本人深為感動，當余未來澳前，由於總督所言，余甫抵南京時，長官等特別提出此間狀況，着務須來澳訪問，但因抵埗時，于南京要務紛紛，故未克中途獲我來澳，雖延遲迄今，始能抵此，亦不覺為遲，已能詳明一式，故余感覺給余之印像，最為良好，在余本人認為澳門乃現代之模範城市，在戰時全世界皆施行一種緊志之措施，迄至於今，各地皆呈有一種紊亂不安狀態，惟僅有此間恰值相反，治安環境皆臻安定，而風景更為優美，足以令吾人之精神獲得無限之欣慰，本人來澳時間雖暫，最值得歡欣者，就是種族間和洽之精神，中葡人士互能尊敬禮讓，此乃葡當局施政優良有以致之也，而澳政府對于此種工作之推展，更可珍貴，蓋中葡兩民族，能於同一地方環境下，能夠達到之相「尊敬」「了解」，直接乃總督施政之成功，本人深信，此種美滿之成果，乃大家皆以誠意之信心，與總督互誠愛護民衆所得結果，謹以萬二分之熱誠，希望總督能繼續為此而努力。務使中葡兩大民族，永遠親善，共策世界之文明發展，余今日本人與內子對總督及列位熱誠之款待，異常感激，僅借此杯淳酒，敬祝總督伉儷康健及本澳之繁榮。

美駐華軍事顧問來澳訪總督

并赴各名勝區觀光　與葡公使有所暢談

（特訊）美國駐華軍事顧問團高級顧問高榮頓上校，於前（八）日由港乘輪來澳，訪問澳督，此次係來澳參觀，快艇代表團，高上校之夫人亦偕行抵澳後，曾訪晤澳督，並前晚飲讌葡公使時，亦邀請高上校伉儷參加，並曾同乘車遊本澳名勝地點云。

警局顧慮市民安全嚴厲管制交通

馬爾加主任談交通措施

（特訊）本澳市面車輛日漸增加，交通更為發達，日前警方為積極整頓交通，使市面馬路上行人與車輛俱獲保安全起見，除將全澳交通員警之撥歸由中央署直接指揮外，同時並委任馬爾加為交通巡查主任，查馬氏自接任後，對于交通管理備極關注，不分晝夜，親予巡察市面，昨據馬爾加主任向本報記者稱，邇來市面車輛日漸頻繁，對于交通更應嚴加管理，惟一班市民，對于車輛之增加，每多忽視，未予留心左右顧盼，尤以婦孺及兒童為最，此對於生命之安全，至為危險，如目前柴車係俬車與貨車每多縱橫停留於繁盛馬路上，對於市面交通影響至大，今後希上列各種車輛改停於橫馬路，以利公衆之安全，同時更盼有家庭管理之責任者，對兒女外出之際，隨時予以管束，交通管理條例內無論何車均不准載人，雖屬脚踏車，亦不准附載他人。

市廳昨開投的士行駛權

高漢以八千餘元投得　兩月後即有的士行駛

（特訊）關於投承行走本市計程汽車（的士），經如期於昨（十）日下午五時於市政廳當市政委員會會議席前，公開投承，查按照日前該廳規定投承辦法，乃以暗票書寫，於投票前繳納押票銀壹仟元，開投底價每年弍仟伍佰元，投承人限自通知准予承辦之日起，八日內應將押票銀增繳補足至與其所出投價一半之數目相等，為保證金，同時投承人承辦期限為兩年，由簽訂合約後，滿足兩個月起計，規定最低限度以六輛車行車，如不敷召雇時，應增至十二輛，車費定每一英里一元，如超過一英里，按其超過之路程每里收八毫。

△六人競投

日前往承投者有陳計、吳定家、何志明、高漢、張啓等六人，啓票後，以高漢出每年八千五百元為最高，次者出差甚遠，故不須明喊，即由當局即席公佈承充權人為高漢，限于八天內補繳足與其所出投價之一半數目相等為保證金，所繳納之押票銀一千元，可于今（十一）日上午十時憑據前往該廳領回。

△市廳開會

至此一此次投承的士行駛之計劃，已告完畢，業已有不久將來兩日內，即可投承後，市面當更呈熱鬧，的士行駛市面，出席者主席李達，委員即舉行常會，突市政委員副主席佐雅拔，強苏素，衛以拉列席，土度，市行政局長武地及佐次治律師云。

港醫務總監

函謝菲玉局長柯院長在澳熱烈招待之盛意

（特訊）香港醫務總監牛頓，曾於前（六）日由英領事樂佩思陪同來澳，參觀白馬行醫院、鏡湖醫院，衛生局長菲玉及鏡湖醫院院長柯麟，曾分別招待，嗣以熱烈招待，特致函道謝之盛意。

建築商會通告會員

掃灰水者須注意勿損壞戶外電線

（特訊）澳門建築商會，近接到市政廳函稱，戶外電線每有被掃灰水者損壞，謂電燈公司轉知各會員小心勿損公益，該會昨發出公函通告各會員知照，原文如下：逕啟者，頃接到澳門市政廳來函，為接到澳門電燈公司函稱，街上電燈線，有被掃灰水及搭排山者損壞，請知本會轉知所屬各會員，對于掃灰水及搭排山者，必須小心提防，切勿損壞街上電燈線，以重公益等情，准此，理合轉知本會各會員知照，此後對於掃灰水及搭排山，務須留意切囑各工友提防電線損壞，以重公益為荷，此致本會會員，常務理事長蔡昆，中華民國三十七年三月八日。

明日為植樹節

黨部通函各團體學校自行擇地種樹

（特訊）本月十二日為國父逝世紀念日，我政府早經明令將是日定為植樹節，普遍推行造林運動，茲悉國民黨港澳支部昨發出函各關團體學校知照，屆時自行擇地植樹，以資提倡，茲錄該通告原文如下：中國國民黨港澳支部執行委員會通告，查三月十二日為國父逝世紀念節，普遍推行造林運動，希各機關團體學校，屆時自行擇地舉行植樹，以資提倡，不另舉儀式，相應通告，請煩查照為荷，右通告駐澳各機關團體學校，常務委員李秉碩，兼秘書馬君豪。

水產公司成立發展漁業

每日將有數佰担魚運來　魚類可獲平均供應市場

（特訊）中國農業生產建設協進會理事長楊虎，頃為發展該會業務起見，特於前（八）日派專員來澳，籌設澳門水產貿易公司，將該會之南區東起外伶仃島，西迄三灶島，北至萬山群島，廣東海島之漁產物，運來本澳，并由預有魚雷快艇，護航之安全，積極籌備該區內之漁產品，計劃短期內即可出海，預料將來每日可捕獲各種魚類由三百担至五千担，用以供應本澳及附近市場云。

利為旅酒店短期內開幕

全間新型裝修佈置　五月廿八舉行揭幕

（特訊）本澳新馬路地，自戰事結束後，各類商業均得蓬勃，日前由某公司將原日利為旅酒店重新修理，改為新型之酒店，修理工程，將定于五月廿八日揭幕，將來除樓下闢作客室外，餘歸旅業云。

澳門國語協會國語播授

第二課

北平　上海　地

街路　前面　現時

從來　幾大　人時

你家　坐　姓

咱們　快趕　坐

慢走　常話　會

看見　去過　就

播授者：何仲恭

播授日期：叁月十一日下午七時

下次播授日期：三月十六日下午七時

（甲）你姓甚麼？（乙）我姓……（甲）我從哪裏來呀？（乙）我從上海來。（甲）甚麼時候到的？（乙）前天到的。（甲）現在住在哪裏？（乙）住在上海街。（甲）你會說廣東話嗎？（乙）我不會說。（甲）你是上海人嗎？（乙）我不是上海人，我是北平人。（甲）你在上海多年吧？（乙）是的。（甲）到過廣東沒有？（乙）沒有去過。（甲）我說的話你聽得懂嗎？（乙）不大清楚，一點兒。（甲）你現在去哪裏？（乙）我現在去北海街。（甲）我們也去北海街。（乙）我到了這裏，甚麼也不認得，也不會聽。（甲）不要緊，有甚麼不知道的，問我好了。快一點兒走，我們坐車去吧！（乙）好！好！

澳門廣播電台　三月十一日播音序　下午五時卅分　㊀開場曲　㊁音樂唱片

失足墮樓孔宗周昨晨逝世

（特訊）本澳漢文學校校長孔宗周，因本月六日在家失足墮樓受傷，詳情已誌本報，不幸於（十一）日上午六時逝世，享年五十八歲，遺下子女，孔氏從事教育界人士，深為惋惜云。

李大超昨日訪謁警局長

（特訊）中國國民黨港澳總支部主任委員李大超，同其夫人立法委員王老英，中央執行委員會編纂委員會編輯處長沈仲視，於昨（十）日下午三時卅分，偕澳支部常委李秉碩，前赴警察局訪謁警局長鮑爾達，暢談甚歡云。

二屆集團結婚僅有一對報名

是否再展期今日決定

（特訊）中華總商會主辦之第弍屆集團結婚，報名日期，原定前本月五日止截，始有英勝安、王佩珍一對報名參加，至日前（四）日會第三次理監事聯席會議，決議將報名時期展延一週，至明（十二）日亦告滿期，除第一對外，迄尚未有續報參加者，以便市民加入，該會當今日舉行常會後，可決定云。

新聞簡報

△本澳婦女會頃接獲南京新生活婦女運動委員會由京付來婦女月刊第五卷第四期及第六卷第一期，三期合計四百七十冊，委託該會代售，該刊物為京婦運會所出版，內容充實，每本定價五元，可逕往婦女會直接購閱云。

△般皇子中學學生於日前由該校校長教師多人率領前往路環旅行，並乘車遊黑沙海灘云。

國大競選期近僑選所會議

商討加緊工作共策進行

（特訊）國大會澳選舉事務所，定期本月十五日至十七日一連三天，在高士德蓮花亭舉行，澳選所以投票選舉日期日漸頻近，計時僅有五天，頃該所為商討屆時開票投票辦法起見，主席委員劉柏盈，特定今（十一）日下午四時，召開選委員會第十次會議，商討辦法，共策進行云。

港澳長途電話十五正式開放

保証金每戶收五十元

（本報訊）港澳長途電話，據今晨香港電話公司消息，港澳電話已決定於本月十五日起正式開始通話，首先施行通話之電話，收費與港穗線相同，每三分鐘收費港銀六元，通話時間為每日由上午九時至下午七時，星期日由上午十時至下午三時，營業處分設在大東電報局、電話公司及半島酒店三處，一切通話辦法及手續與港穗線相同，凡以前曾經在港穗線註冊者，無須另行在港澳線註冊，亦可以通話，又悉，澳門方面經於今日派出女接線生一名來港，學習接線工作。

恭頌 陳永福藥局 愈我發冷發熱

鄙人患發冷發熱胃口不良，經已二月，幸得介紹到關前後街十號二樓陳永福藥局診方治療，三天全愈，感激之餘特此表揚　弟麥清登報鳴謝

恭頌 陳永福藥局 愈我痰多咳症

僕患痰多咳症胸痛，幸友介紹求診關前後街十號二樓陳永福藥局診方治療，五天全愈，特此登報鳴謝　鄭志明啓

恭頌 陳永福藥局 愈我淋毒刺痛

弟染淋病小便刺痛流膿，皮腫爛，幸得朋友介紹往請關前後街十號二樓陳永福藥局診方治療，三天全愈，特此登報鳴謝　黃國生頌

肺病有治 X光鏡驗肺五元 招蘭昌醫師　上午十時至十二時　下午三時至五時　板樟堂街十六號二樓　電話二五九〇

徐淞醫師 林清輝女醫師　由美運到大量電療儀器特效藥品，適治頑病，收效迅速，醫藥各費特廉。專醫 肺癆 喉病 肺炎 淋毒 婦兒 腸熱 痔瘡 內外全科　新法脫痔 全無痛苦 七日斷根　（醫務所）板樟堂街十一號（電話）陸零零

國醫 女醫 李氷魂

●星路王電療醫師●　精用美國新法手術　特長脊神經，去電氣療病　頑症患者 藥石無靈 一條生路　白馬行四號　時間下午五時至八時

大華食品公司　新到：加拿大名廠出品　皇冠牌啤酒 "FRONTENAC" BEER　請飲詒厥齋　參茸百補三蛇酒　固本酒

新馬路 明新百貨公司 春季大貢獻　新到各款 特價貨品 志在推銷 微中取利 歡迎參觀

中葡註冊 全科醫師 何簡屏醫　擅男婦全科，淋毒白帶，皮膚瘡科，面部痕癢，疑瘋惡疾，腎虧腰痛，婦女暗病，一經診治，限日全愈。毒患救星！梅毒保寧膠 傳染毒症一服見功　見症配藥 診金免費　醫務所 清平直街第十七號

平安　四場 十二點半 兩點半 七點三 九點半　仍映　一江春水向東流！後集 天亮前後

域多利　今日三場　大西洋之戰　職業兇手　火樹銀花

海鏡　今晚兩場續映　下集神鞭大俠　英雄本色續集

南京　今日放映　寶劍神鞭下集　全部新本

國華　昨天擠滿　今日三場　仍映　吳楚帆 紫羅蘭 林妹妹 領銜主演　黑俠歸來　報父仇孝女屈身事賊！探虎穴俠士義救佳人！　深謀遠慮 智斃巨奸 斬草除根 火燒孝堂

敝公司新到大帮「奇路宏連陀」電雪櫃發售價廉貨美，保君滿意，奇路宏連陀牌雪櫃非奢侈品，實為人生不可缺之需要品　「衛生」保持食物不變令君延年益壽　「舒適」工作簡單效力宏大保君滿意實用　「節儉」耗電甚少保持修理經濟　請君隨時到敝陳列所參觀，無任歡迎　澳門電燈公司服務週到

聞

家主宗周校長於中華民國三十七年三月十日卯時壽終澳寓正寢，謹擇十一日正午十二時出殯，謹此報聞

板樟堂巷十四號孔宅家人謹報

（注意）香燭花圈輓軸等件　家主母堅決謹辭